

## Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

---

### **Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)**

– 09-14663 / 110467

Tecnavia SA, 6917 Barbengo

Produzione

orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori

3 U, 3 D

01.11.2008–31.10.2011 (modifica)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

## **Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati**

---

### **Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)**

- 09-14611 / 111752  
Iboco SA, 6855 Stabio  
Produzione di tubi spiralati tramite estrusori  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
9 U  
01.07.2009–30.06.2012 (nuovo permesso)
- 09-14615 / 106382  
Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino  
Reparti produttivi orali solidi  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
53 U, 37 D  
01.07.2009–30.06.2012 (nuovo permesso)
- 09-14617 / 111697  
Consorzio Galleria Roveredo, 6535 Roveredo GR  
Messa in sicurezza del materiale sciolto del tunnel di circonvallazione di  
Roveredo  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
18 U  
06.07.2009–30.04.2010 (nuovo permesso)

### **Permesso di lavoro notturno e domenicale (art. 17 e 19 LL)**

- 09-14619 / 111755  
Philip Morris SA, 1007 Lausanne  
promozione nei luoghi pubblici (ad es. ristoranti, discoteche) e nell'ambito di  
manifestazioni particolari (vedi punto 1.12 pagina 2).  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consu-  
matori  
5 U, 5 D  
01.11.2007–31.10.2010 (nuovo permesso)

### **Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36-38 OLL 1)**

- 09-14584 / 110023  
Lombardi SA, 6743 Bodio TI  
direzione lavori del tunnel di base a Faido  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
8 U, 1 D  
30.06.2009–31.05.2012 (rinnovo)  
deroga in virtù dell'art. 28 LL

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

*Rimedi giuridici*

Entro 30 giorni dalla loro pubblicazione e conformemente agli articoli 44 e seguenti PA, le presenti decisioni possono essere impugnate mediante un ricorso davanti al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Previo accordo telefonico (031 322 29 48) ed entro il termine di ricorso, chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare i permessi e la loro motivazione presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berna.

11 agosto 2009

Segreteria di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro